



BEFUNDBOGEN AUGENUNTERSUCHUNG

Certificate of eye examination

European College of Veterinary Ophthalmologists



Dortmunder Kreis - DOK
Gesellschaft für Diagnostik
bedingter Augen-
erkrankungen bei Tieren e.V.
Schildensteinweg 6
83700 Rottach-Egern
www.dok-vet.de

ECVO Reg.Nr.Untersuchung reg.no.examination

O-D Nr. 1185532

ECVO Reg.Nr.Untersucher.in reg.no.examiner

D20

Tier animal

Name name	B'The only one van de Duca Vallei		
Rasse breed	Cao De Agua Portugues		
Zuchtbuch Nr. registration no.	CLP/PVP/1159		
Mikrochip Nr. microchip no.	900182002169092		
Wurfdatum date of birth	Tag day	Monat month	Jahr year
	23	- 05	- 2022
Geschlecht sex	<input checked="" type="checkbox"/> Weiblich female	<input type="checkbox"/> Männlich male	

Zuchtverband
breed club

VDH-direkt

Farbe
colour

schwarz, weißes Abzeichen

Tätowier Nr.
tattoo

Eigentümer/in/Besitzer/in owner/agent

Name name	Gauda, Carolin		
Adresse address	Pfalzdorfer Str. 174		
Land, PLZ country, ZIP	Land DE	Postleitzahl 47574	Wohnort Goch

Die unterzeichnende Person wurde über die Bestimmungen des nationalen Untersuchungsprogrammes (DOK) und des European College of Veterinary Ophthalmologists (ECVO) informiert und ist damit einverstanden, dass das zur Untersuchung vorgestellte Tier das oben beschriebene ist. Dieses Zertifikat wird zum Zweck der Befundung für die Zucht ausgestellt und elektronisch gespeichert. Die angegebenen personenbezogenen Daten werden zur Zweck der Vertragsabwicklung gemäß Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b DSGVO verarbeitet. Eine Weitergabe der Daten an Dritte erfolgt nur, sofern dies zum Zweck der Vertragsabwicklung erforderlich ist, eine gesetzliche Verpflichtung besteht oder ein überwiegender wissenschaftliches Interesse des DOK vorliegt. Die anonymisierten Untersuchungsergebnisse können durch den DOK, das ECVO und VetZ ausgewertet und veröffentlicht werden. Die unterzeichnende Person bestätigt, dass keine Operation zur Korrektur der Lider-, bzw. der Augenumgebung, oder des Augapfels erfolgte.

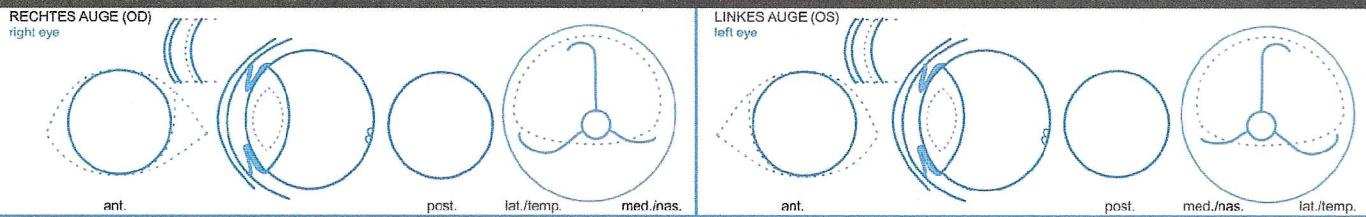
The undersigned person has been informed about the regulations of the national examination programme (DOK) and the European College of Veterinary Ophthalmologists (ECVO). The undersigned confirms that the animal presented for examination is the one described above. This certificate is issued for breeding-related diagnostic purposes and stored electronically. The personal data provided are processed for the purpose of fulfilling the contract in accordance with Article 6 (1) lit. b GDPR. The data will only be passed on to third parties if this is necessary for the performance of the contract or for compliance with a legal obligation or for the purposes of the legitimate scientific interests pursued by DOK. The anonymised test results can be evaluated and published by DOK, ECVO and VetZ. The undersigned certifies that no surgery has been performed to correct the eyelids, or the area around the eye, or the globe itself.

13.3.25 Gauda
Datum, Unterschrift Eigentümer/in/Besitzer/in
date, signature owner/agent

Untersuchung examination

Datum date	Tag day	Monat month	Jahr year	Standardmethode: method minimal:	Mydriatikum, Indirekte Ophthalmoskopie, Spaltlampe-Biomikroskopie ≥ 10x mydriatic, indirect ophthalmoscopy and binocular biomicroscopy ≥ 10x
Zusätzlich: optional:				<input checked="" type="checkbox"/> Vor Mydriatikum untersucht examined before dilatation	<input type="checkbox"/> Gonioskopie (ohne Mydriatikum) gonoscopy (without mydriatic)
Andere Methoden/ Kommentare: other methods/comments:				Direkte Ophthalmoskopie...	

Identifikation identification

Kontrolle Tätowierung/Mikrochip: Richtig correctAnmerkungen:
descriptive commentsAugenerkrankung Nr.:
eye disease no. Hochgradig

8. ICCA: PLA

- Geringgradig
- Mittelgradig
- Hochgradig
- ICA
- Eng (mittelgradig)
- Verschlossen (hochgradig)

15. Sonstige Linsentrübung:
other lens opacity:

- Punktiform
- Nahtlinien
- Nahtlinien
- Nuklearer Ring
- Nuklear glasfaser-/pulverförmig

Erbbliche und vermutlich erbliche Augenerkrankungen:	Known and presumed hereditary eye diseases			Bescheinigt für 12 Monate	Results valid for 12 months		
	FREI	zweifelhaft/ vorläufig nicht frei	NICHT FREI		FREI	zweifelhaft/ vorläufig nicht frei	NICHT FREI
1. Membrana Pupillaris Persistens (MPP)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	 Iris Linse Vorder- kammer	11. Entropium/Trichiasis	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Persistierende hyperpl. Tunica vasculosa lenti/primärer Glaskörper (PHTVL/PHPV)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	 Grad 1 Grad 2-6	12. Ektropium/Makroblepharon	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Katarakt (kongenital)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	 (Multi)fokal Geografisch Total	13. Distichiasis/ektopische Zilien	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
4. Retinadysplasie (RD)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	 Choroid. Hypoplasie	14. Korneadystrophie	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. Hypoplasie/Mikropapille	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	 Kolobom Sonstige	15. Katarakt (späteres Auftreten)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	 Corticalis Pol. post. Nuklearis
6. Collie Augenanomalie (CEA)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	 Geringgradig	16. Linsenluxation (primär)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	 Sonstige Linsen- träufung
7. Sonstige:	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	 Mittelgradig	17. Retinadegeneration (PRA)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. Kammerwinkel anomalias (ICAA) (nur nach Gonioskopie)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	 Hochgradig	18. Sonstige:	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	UNAFFECTED	undetermined/ suspicious	AFFECTED		UNAFFECTED	undetermined/ suspicious	AFFECTED

Erklärungen interpretation

„Frei“: Keine Anzeichen der genannten als erblich angesicherten Augenerkrankung. „Nicht frei“: Die klinischen Anzeichen der genannten als erblich angesicherten Augenerkrankung sind vorhanden.

„Unaffected“ signifies that there is no clinical evidence of the presumed inherited eye disease(s) specified, whereas „affected“ signifies that there is such evidence.

„Zweifelhaft“: Sehr geringe klinische Anzeichen, die möglicherweise auf die genannte als erblich angesicherte Augenerkrankung zutreffen, die Veränderungen sind aber nicht ausreichend spezifisch.

„Undetermined“: The animal displays clinical features that could possibly fit the presumed inherited eye disease(s) mentioned, but the changes are inconclusive.

„Vorläufig nicht frei“: Das Tier zeigt geringfügige aber spezifische klinische Anzeichen der genannten als erblich angesicherten Augenerkrankung.

„Suspicious“: The animal displays minor, but specific clinical signs of the presumed inherited eye disease(s) mentioned. Further development will confirm the diagnosis.

Für weitere Information bitte wenden an: For further information please contact:

Untersucher/in examiner

Name name

Dr. Bernadette Hartmann.....

Ort place

Lüdinghausen.....

02-2024 © ECVO

Center for Animal Genetics

Die unterzeichnende Person hat das oben genannte Tier nach den Richtlinien des Programmes zur Erfassung erblicher Augenerkrankungen heute selbst untersucht und die genannten Befunde erhoben. Dieses Zertifikat ist auch ohne Unterschrift des/der Prüfer/in gültig.

The undersigned has today examined the above mentioned animal for the hereditary eye disease scheme with the results as shown. The certificate is also valid without signature of the examiner.

Dr. B. Hartmann
Mitglied im DOK
GESUNDHEITZENTRUM FÜR KLEINTIERE
Tel.: 02591 / 3322